

## تحلیل تفسیری آیات پاداش رسالت

\* محمدرضا حاجی اسماعیلی  
\*\* داود اسماعیلی

### چکیده

قرآن کریم پیرامون درخواست پاداش رسالت پیامبران دو گونه سخن گفته است؛ برخی از آیات به نقل از پیامبران و پیامبر خاتم ﷺ، مطالبه مزد رسالت را از جانب ایشان نفی کرده و آن را ویژه خداوند متعال بهشمار آورده است و حال آنکه در برخی از آیات مانند: ۵۷ فرقان، ۴۷ سباء و ۲۳ شوری، برای امر رسالت و پیامبری، از مردم درخواست مزد و پاداش شده است. این مقاله بر آن است تا با طرح دیدگاه مفسران قرآن در این خصوص و با تبیین این دو گروه از آیات، به رفع تعارض ظاهری آنها بپردازد و با مفهوم‌شناسی واژه مودت و قربی<sup>۱</sup> و بررسی پیرامون نوع استثنای در آیه «قُلْ لَا أَسْتَكُنُ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمُوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى» و نقد ادعای نسخ آیه، این موضوع را تحلیل و بررسی نماید. پژوهشگران در پایان باورمند گردیده‌اند که پاداش رسالت پیامبر خاتم ﷺ، همان اظهار مودت به اهل بیت پاک و مطهر ایشان است.

### واژگان کلیدی

آیات مودت، مودة فی القربی<sup>۱</sup>، پاداش رسالت، نسخ، استثنای.

m.hajis1@yahoo.com  
esmaely222@yahoo.com  
تاریخ پذیرش: ۱۳۹۲/۵/۶

\*. دانشیار دانشگاه اصفهان. (نویسنده مسئول)  
\*\*. دانشجوی دکتری علوم قرآن و حدیث دانشگاه اصفهان.  
تاریخ دریافت: ۱۳۹۲/۱/۲۹

### طرح مسئله

در قرآن کریم آیات گوناگونی مبنی بر درخواست یا عدم درخواست پاداش رسالت از جانب پیامبران مطرح شده است. چنان‌که قرآن از زبان حضرت نوح ﷺ می‌فرماید:

فَإِنْ تَوَلَّتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ: (يونس / ۷۲)

و اگر روی گردانیدید، من مُزدی از شما نمی‌طلبم. پاداش من جز بر عهده خدا نیست، و مأمورم که از گردن نهندگان باشم.

و از زبان حضرت هود ﷺ آمده است:

يَا قَوْمَ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى الَّذِي فَطَرَنِي أَفَلَا تَعْقِلُونَ. (هود / ۵۱)  
ای قوم من، برای این [رسالت] پاداشی از شما درخواست نمی‌کنم. پاداش من جز بر عهده کسی که مرا آفریده است، نیست. پس آیا نمی‌اندیشید؟

نیز در آیات متعددی از زبان حضرت نوح، هود، صالح، لوط و شعیب ﷺ بیان شده است که: «وَ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ» (شعراء / ۱۰۹، ۱۴۵، ۱۲۷ و ۱۶۴)؛ و «بر این [رسالت] اجری از شما طلب نمی‌کنم. اجر من جز بر عهده پروردگار جهانیان نیست». همچنین قرآن در موارد مختلفی خطاب به حضرت محمد ﷺ می‌فرماید:

قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرِي لِلْعَالَمِينَ: (اعلام / ۹۰)  
بگو: «من، از شما هیچ مزدی بر این [رسالت] نمی‌طلبم. این [قرآن] جز تذکری برای جهانیان نیست».

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَحَدَّدَ إِلَى رَبِّهِ سَيِّلًا. (فرقان / ۵۷)  
بگو: «بر این [رسالت] اجری از شما طلب نمی‌کنم، جز اینکه هر کس بخواهد راهی به سوی پروردگارش [در پیش] گیرد».

قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ. (سبأ / ۴۷)  
بگو: «هر مزدی که از شما خواستم آن از خودتان! مزد من جز بر خدا نیست».

قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا مَوْكِدَةً فِي الْقُربَى. (شوری / ۲۳)  
بگو: «به ازای آن [رسالت] پاداشی از شما خواستار نیستم، مگر دوستی درباره

خویشاوندان».

با نگاهی به این آیات این پرسش مطرح می‌شود که تعارض میان سه آیه پایانی (فرقان / ۵۷، سپا / ۴۷ و شوری / ۲۳) با آیات پیش گفته چگونه قابل رفع می‌باشد؟

### بررسی آیات

تفسران فریقین در ادوار گوناگون در پی رفع این تعارض برآمده و راه حل‌هایی ارائه داده‌اند که در ادامه به هریک از آنها اشاره خواهد شد:

#### یک. آیه ۵۷ سوره فرقان

**قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَخَذَ إِلَى رَبِّهِ سَبِيلًا.**

بگو: «بر این [رسالت] اجری از شما طلب نمی‌کنم، جز اینکه هر کس بخواهد راهی به سوی پروردگارش [در پیش] گیرد».

از دیدگاه برخی مفسران، نوع استشنا در این آیه منقطع و مفهوم آیه این است که در پیش گرفتن راه خدا و اطاعت او – که در واقع اجر نبوده و همان پذیرفتن تبلیغ پیامبر است – پاداش رسالت است. (طوسی، بی‌تا: ۷ / ۱۵۰؛ ابن‌کثیر، ۱۴۱۹: ۶ / ۱۰۸ – ۱۰۷) این در حالی است که این استشنا با اینکه نزد گروهی دیگر از مفسران منقطع به شمار آمده ولی ایشان آیه را این‌گونه معنا کرده‌اند: بگو من در برابر رسالت‌م از شما اجری نمی‌خواهم ولی اگر کسی بخواهد صدقه‌ای در راه خدا بدهد، بدهد (و من مانع او نمی‌شوم). (آل‌وسی، ۱۴۱۵: ۱۰ – ۳۷؛ ثعلبی، ۱۴۲۲: ۷ / ۱۴۲)

اشکالی که بر تفسیر مذکور وارد است، این است که نه در لفظ آیه دلیلی بر این دیدگاه وجود دارد و نه در سیاق آن؛ اگرچه برخی کوشیده‌اند با در نظر گرفتن کلمه‌ای در تقدیر، این اشکال را بر طرف سازند و بر این باورند که اصل عبارت چنین بوده است: «إِلَّا فِعْلٌ مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَخَذَ إِلَى رَبِّهِ سَبِيلًا»؛ یعنی من مزدی در برابر رسالت‌م نمی‌خواهم، مگر عمل کسی که بخواهد به‌وسیله ایمان و اطاعت به آنچه من بدان دعوت می‌کنم، راهی به سوی پروردگار خود باز کنده؛ که در حقیقت این از جنس اجر نبوده بلکه به منزله اجر قرار داده است. (زمخشری، ۱۴۰۷: ۳ / ۲۸۸)

با توجه به این تفسیر، دانسته می‌شود که مردم اطمینان داشته باشند که برای امر رسالت، به پیامبر مزدی بدهکار نبوده و پاداش رسالت، منحصر به پذیرفتن دعوت پیامبر است. تنها اشکالی که به این دیدگاه وارد است نیاز به تقدیر گرفتن است که خلاف اصل بوده و هرگاه بتوان بدون در تقدیر گرفتن، آیه را معنا کرد، شایسته‌تر است. از مفسرین معاصر، علامه طباطبائی معتقد است که در این

آیه نوع استثناء، منقطع ولی در معنای استثنای متصل است؛ یعنی در حقیقت همان کسی که راه خدا را در پیش گرفته به منزله اجر رسالت است نه عمل او: «إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَى رَبِّهِ سَبِيلًا» و در این تعبیر به نهایت بینایی پیامبر از اجر مالی اشاره شده و بیانگر این مطلب است که ایشان از شما غیر از پذیرفتن دعوتش و پیروی از حق، چیز دیگری نمی‌خواهد، نه مال، و نه جاه و مقام، و نه هیچ پاداش دیگر، پس از این جهت آسوده باشید و او را در خیرخواهی‌هایش متهم نکنید. (طباطبایی، ۱۴۱۷: ۲۳۱)

## دو. آیه ۴۷ سوره سباء

**قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ.**  
بگو: «هر مزدی که از شما خواستم آن از خودتان! مزد من جز بر خدا نیست، و او بر هر چیزی گواه است.»

گروهی از مفسرین، این آیه را به معنای نفی درخواست پاداش از جانب پیامبر دانسته، کنایه از اینکه من از شما در برابر دعوتم پاداشی نمی‌خواهم. از این رو با توجه به حکم این جمله، پاداشی که پیامبر به فرض تا کنون از خود خواسته، به ایشان بخشیده است، بنابراین دیگر مزدی به وی بدھکار نیستند و لازمه این رفتار آن است که از این به بعد هم از ایشان چیزی مطالبه نکند. منظور از این تعبیر، دلخوش ساختن امت است، تا پیامبر را متهم نکنند که دعوتش بهانه‌ای برای رسیدن به مال و یا ریاست است. مانند آنکه شخصی به دوستش بگوید: «إن أَعْطَيْتَنِي شَيْئًا فَخُذْهُ؛ یعنی اگر چیزی به من دادی آن را بگیر»؛ در حالی که می‌داند دوستش به او چیزی نداده و نخواهد داد. (طباطبایی، همان: ۱۶: ۳۸۹؛ ابن‌کثیر، ۱۴۱۹: ۶ / ۴۶۶؛ طبرسی، ۱۳۷۲: ۸ / ۴۲۰؛ رازی، ۱۴۲۰: ۲۵)

اما گروهی دیگر از مفسران در مورد واژه «ما» در این آیه دو احتمال داده‌اند: یکی اینکه «ما»، موصوله و معنای آیه این باشد: آن اجری که از شما خواسته‌ام، به نفع خودتان است. وصول به چنین مفهومی از آیه با آیات ۶ سوره فرقان و آیه ۲۳ سوره شوری اनطباق دارد؛ زیرا در پیش گرفتن راه خدا و مودت قربی<sup>۱</sup>، به سود خود مردم است.

دیگر آنکه واژه «ما»، شرطیه باشد؛ در این صورت، آیه را می‌توان دو گونه معنا نمود؛ اولی کنایه از نفی درخواست مزد همان گونه که پیش از این بیان گردید و دوم اینکه مزد رسالت - یعنی در پیش گرفتن راهی به سوی خدا و مودت قربی<sup>۱</sup> - به نفع خود مردم است، همانند چیزی که درباره احتمال اول ذکر شد. (اندلسی، ۱۴۲۰: ۵۶۲ / ۸؛ الوسی، ۱۴۱۵: ۱۱ / ۳۲۸؛ زمخشri، ۱۴۰۷: ۳ / ۵۹۱)

مؤید این احتمال که پاداش مورد درخواست پیامبر همان مودة فی القربی است، روایت ابن عباس است که اجر را به مودة فی القربی تفسیر کرده است (همان) و همچنین دو روایت از امام باقر علیه السلام است که در تفسیر این آیه فرمود: «وَذِلِكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ سَأَلَ قَوْمَهُ أَنَّ يَوْدَدُوا أَقَارِبَهُ وَ لَا يُؤْذُوْهُم ... (قمی، ۱۳۶۷: ۲۰۵)؛ یعنی این پاداش همان است که پیامبر از قومش خواسته بود که نزدیکانش را دوست بدارند و آنها را آزار ندهند ...» و دیگر فرمایش ایشان که فرمود: «أَجَرُ الْمَوَدَّةِ الَّذِي لَمْ أَسْأَلُكُمْ غَيْرَهُ كُمْ تَهَدُونَ بِهِ وَ تَنْجُونَ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ (کلینی، ۱۳۶۲: ۸ / ۳۷۹)؛ یعنی پاداش مودتی که غیر از آن از شما چیزی نخواستیم به نفع خودتان است [چون] با آن هدایت می‌شوید و از عذاب روز قیامت رهایی می‌یابید.»

### سه. آیه ۲۳ سوره سوری

**ذَلِكَ الَّذِي يُشَرِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ وَمَنْ يَعْتَزِفُ حَسَنَةً تَرِدُ لَهُ فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ.**

این همان [پاداشی] است که خدا بندگان خود را که ایمان آورده و کارهای شایسته کرده‌اند [بدان] مژده داده است. بگو: «به ازای آن [رسالت] پاداشی از شما خواستار نیستم، مگر دوستی درباره خویشاوندان». و هر کس نیکی به جای آورد او طاعته اندوزد، برای او در ثواب آن خواهیم افزود. قطعاً خدا آمرزنده و قدرشناس است.

تفسران پیرامون معنای «**قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ**» احتمالاتی را مطرح کردند که به آنها اشاره می‌شود:

(الف) توجه خطاب آیه به قریش: یعنی پاداشی از شما نمی‌خواهم، جز دوست داشتن من به‌دلیل قرابتی که بین من و شما وجود دارد. (آلوسی، ۱۴۱۵: ۱۳ - ۳۱ / ۳۰؛ ثعلبی، ۱۴۲۲: ۳۱۰ / ۸؛ ابن کثیر، ۱۴۱۹: ۱۴۲۰ / ۷؛ اندلسی، ۱۴۲۲: ۳۳۴ / ۹؛ ابن جوزی، ۱۴۲۲: ۴ / ۴۴۰؛ شنقطی، ۱۴۱۵: ۷ / ۷۱) در تأیید این وجه، از ابن عباس روایتی این چنین نقل شده است:

سُئِلَ أَبْنُ عَبَّاسٍ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ «قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ» فَقَالَ سَعِيدُ بْنُ جَيْرَةَ قَرْبِي: أَلِّيْلَهُمْ فَقَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ: عَجَلْتَ أَنْ تَسْأَلَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ لَمْ يَكُنْ بَطَنْ مِنْ قُرْيَشٍ إِلَّا كَانَ لَهُ فِيهِمْ قِرَاءَةٌ فَقَالَ: إِلَّا أَنْ تَصْلُوا مَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ مِنْ الْقِرَاءَةِ. (بخاری، ۱۴۰۱: ۴ / ۱۵۴؛ ابن حنبل، بی تا: ۱ / ۲۲۹؛ ترمذی، ۱۴۰۳: ۵ / ۵۴)

ابن حجر هیشمی در کتاب *الصواعق المحرقة* درباره این روایت می‌نویسد:

به نظر می‌رسد تفسیر ابن جبیر و ابن عباس با هم تعارضی ندارد. مقصود ابن جبیر این بوده که تفسیر این آیه را مخصوص نزدیکان پیامبر و اهل بیت او کند؛ به همین دلیل ابن عباس به او نگفت اشتباه کردی بلکه گفت عجله کردی؛ چراکه مقصود آیه عام است و شامل هر دو تفسیر می‌شود. از همین روست که در جای دیگر روایتی از ابن عباس در تأیید نظر ابن جبیر وارد شده است: احمد بن حنبل و سایرین از ابن عباس نقل می‌کنند: «إِنَّ هَذِهِ الْآيَةِ لَمَا نَزَّلْتُ قَالَوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ قَرَابَتْكَ هُؤُلَاءِ الَّذِينَ وَجَبَتْ عَلَيْنَا مُوَدَّتُهُمْ؟ قَالَ: عَلَيْهِ وَفَاطِمَةَ وَابْنَاهُمَا» یعنی وقتی این آیه نازل شد، مردم گفتند: ای پیامبر خدا، نزدیکان تو که مودت آنان بر ما واجب شده، چه کسانی هستند؟ فرمود: علی و فاطمه و دو پسرشان. (ابن حجر هیشمی، ۱۳۰۸: ۱۰۵ – ۱۰۴)

در سند حدیث اخیر «حسین اشقر» وجود دارد که از جانب بسیاری از مفسران اهل سنت از جمله ابن کثیر به غلو و جعل حدیث متهمن شده و به همین دلیل، ایشان این حدیث را رد کرده‌اند (ابن کثیر، ۱۴۱۹، ۱۴۱۹ / ۷) ولی ابن حجر می‌نویسد: اگرچه در سند این روایت یک شیعه غالی وجود دارد ولی چون شخصی راستگوست روایتش پذیرفته می‌شود. (ابن حجر هیشمی، ۱۳۰۸: ۱۰۴)

نویسنده تفسیر من وحی القرآن در رد این وجه می‌نویسد:

هدف پیامبر، محبت مشرکین نسبت به خود ایشان نبود مگر اینکه وسیله‌ای برای رسیدن به محبت او بهدلیل رسالت‌نش باشد. رسیدن به چنین محبتی هم برای کافرانی که نسبت به رسالت پیامبر که همه عقاید و تقليیدها و کارهای آنها را مردود دانسته بود در نتیجه نسبت به وی احساس عقده و دشمنی می‌کردند، ممکن نبود. بنابراین، معنا ندارد که پیامبر برای رسالت‌نش که از جانب مشرکین رد شده بود از ایشان پاداشی درخواست کند؛ چراکه آنها این رسالت را برای خود بلا می‌دانستند نه نعمت. (فضل الله، ۱۴۱۹ / ۲۰)

وی همچنین معتقد است که نقد مذکور بر این روایت نیز وارد است لذا این روایت قابل قبول نیست. (همان: ۱۷۵)

صاحب تفسیر من وحی القرآن نیز ذیل این آیه می‌نویسد:

دعوت پیامبر، خالص و پاک از هر جنبه مادی و تعصب قومی بود و سزاوار نبود

که پیامبر، قومش را به اسلام دعوت کند به این خاطر که از نظر نسب به او نزدیک بودند. علاوه بر این، سایر انبیا هم معمولاً با قوم مورد دعوت خود، خویشاوند بودند ولی از هیچ یک از آنها چنین کلامی نمی‌یابیم؛ بلکه همه آنها بر این مسئله تأکید می‌کردند که هیچ اجری از قوم خود درخواست نمی‌نمایند.

(مدرسي، ۱۴۱۹: ۳۳۶ - ۳۳۷)

بنا بر این معنا، حرف اضافه «فی» به معنای سببیت و تعلیل است که مجاز و خلاف ظاهر است و نیاز به دلیل و قرینه دارد ولی قرینه و دلیل معتبری بر آن وجود ندارد. دیگر اینکه درخواست مودت از مشرکانی که به حضرت کافرنده، هرچند به لحاظ قربات باشد، امری است غیرمعقول و حاکی از ضعف و ذلتی برای درخواست کننده که ساحت مقدس نبی اکرم ﷺ اجل و اشرف از آن است.

(بابایی، ۱۳۸۰: ۶۷ - ۶۶)

(ب) توجه خطاب آیه به انصار: باورمندان به این دیدگاه برای توجیه نظر خود، شأن نزولی به این مضمون برای آیه ذکر کرده‌اند: انصار مالی را برای آن حضرت آورده‌اند تا به مصارف شخصی خود برساند، در اینجا آیه مورد بحث نازل شد ولی رسول خدا ﷺ آن مال را رد کرد و چون رسول خدا ﷺ در بین انصار خویشاوندانی از ناحیه سلمی دختر زید نجاریه (مادر پدر بزرگش عبدالملک) و همچنین از جهت مادرش آمنه، داشت؛ لذا در آیه خطاب به انصار گفت: من از شما پاداش نمی‌خواهم تنها پاداش من این است که با خویشاوندان من که در بین شمایند، مودت کنید. (اندلسی، ۱۴۲۰: ۹ - ۳۳۴؛ ثعلبی، ۱۴۲۲: ۸ / ۳۱۰)

علامه طباطبایی در پاسخ به این دیدگاه می‌نویسد: «با توجه به گزارشات تاریخی که حاکی از شدت علاقمندی و دوستی انصار به رسول خداست این تفسیر نمی‌تواند وجهی داشته باشد؛ زیرا این علاقه و دوستی به حدی شدید بود که دیگر نیاز به سفارش نداشت و هیچ کس در آن شک و تردید نمی‌کرد. چگونه ممکن است به انصار بفرماید: من از شما مزدی نمی‌خواهم مگر مودت به خویشاوندان مادری‌ام (که یک خویشاوندی بسیار دور بود) درحالی که آنان از پیامبر - وقتی که در مکه بود - تقاضا کردند که به سرزمینشان مهاجرت فرماید و در مدينه او را منزل دادند و جان و مال و فرزندان خود را فدای او کردند و حتی به کسانی هم که از اهل مکه با آن جناب به مدينه آمده بودند، احسان نمودند تا آنجا که خدای سبحان در نهمین آیه سوره حشر در وصف ایشان فرمود:

وَ الَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَ الْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَ لَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَ يُؤْتِرُونَ عَلَى أَنفُسِهِمْ وَ لَوْ كَانَ بِهِمْ خَاصَّةٌ.

و [نیز] کسانی که قبل از [مهاجران] در [مدینه] جای گرفته و ایمان آورده‌اند هر کس را که به سوی آنان کوچ کرده دوست دارد و نسبت به آنچه به ایشان داده شده است در دل‌هایشان حسدی نمی‌یابند و هر چند در خودشان احتیاجی [امبرم] باشد، آنها را بر خودشان مقدم می‌دارند.

توجه به این نکته لازم است که دوستی انصار با مهاجرین آن هم به این حد، تنها به دلیل علاقه آنها به رسول خدا<sup>علیه السلام</sup> بود. علاوه بر این، اعراب چندان اعتمایی به خویشاوندان مادری و خویشاوندان زنان خود ندارند. (طباطبایی، ۱۴۱۷: ۱۸ / ۴۴)

(ج) توجه خطاب آیه به مؤمنین به دلیل تقرب به خدا: به این مفهوم که پاداشی از شما در خواست نمی‌کنم، جز دوست داشتن تقرب به خدا؛ یعنی دوست داشته باشید که با انجام عمل صالح و اطاعت فرمان خدا، به او تقرب بجویید و به وسیله تقرب جستن به خدا به او مودت کنید. (ابن‌کثیر، ۱۴۱۹: ۳۱۰ / ۸؛ ثعلبی، ۱۴۲۲: ۱۸۳ / ۷)

بر این دیدگاه نیز اشکالاتی وارد است از جمله آنکه واژه «قربی» نزد ارباب لغت بر نزدیکی نسبی و خویشاوندی اطلاق می‌گردد نه نزدیکی به خدا. (ابن‌منظور، ۱۴۱۴: ۱ / ۶۶۵؛ راغب، ۱۴۱۲: ۶۶۴) دیگر اینکه اگر واژه «قربی» به معنای تقرب باشد، «مودت» نیز باید به معنای مصدری باشد تا به دوست داشتن تقرب به خدا معنا شود و در این صورت وجه مناسبی برای کلمه «فی» وجود ندارد؛ زیرا در زبان عربی برای بیان دوست داشتن تقرب، به حرف ربط «فی» نیازی نیست و دوست داشتن در تقرب به خدا نیز معنای مناسبی نخواهد بود، مگر اینکه گفته شود منظور، دوست داشتن یکدیگر است در تقرب به خدا و انجام اعمالی که موجب قرب به خدادست. این معنا را هرچند بعضی گفته‌اند، ولی مناسب با کلمه مودت نیست و در این صورت، می‌باشد کلمه «التواذ» به کار می‌رفت. (بابایی، ۱۳۸۰: ۶۶)

علامه طباطبایی معتقد است که بنا بر این وجه در جمله «إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى» ابهامی خواهد بود که جا ندارد با آن ابهام خطاب به مشرکین شود؛ چون خلاصه مفادش این است که مردم با خدا تودّد کنند و یا ود و دوستی او را داشته باشند و به این وسیله به درگاهش تقرب جویند؛ درحالی که مشرکین منکر این مسئله نبودند و خدایان خود را هم برای تقرب به خدای متعال می‌پرسیدند؛ چنان که خدای متعال در قرآن کریم از قول مشرکین آورده است که: «مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِتَرْبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى» (زم / ۳)؛ ما آنها را جز برای اینکه ما را هر چه بیشتر به خدا نزدیک گردانند، نمی‌پرسیم؟ پس اگر به گفته مفسرین مزبور معنای جمله «إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى» تودّد نسبت به خدا از راه عبادت است، باید آن را مقید کرده باشد به عبادت خدا به تنها‌یی و بفرماید: شما که با پرسش بتها

می‌خواهید به خدا تقرب جویید، راه تودد و تقرب این نیست بلکه راهش این است که تنها خدا را بپرستید و من از شما جز این را توقع ندارم.

همچنین در آیه شریفه، کلمه مودت آمده نه تودد و در کلام خدای سبحان سابقه ندارد که واژه «مودّة» بر تودد مردم نسبت به خدای تعالی و تقرب به او اطلاق شده باشد؛ هرچند که عکس این در کلام خدای تعالی آمده و خدا را نسبت به بندگان، ودود و دارای مودت خوانده و فرموده است: «إِنَّ رَبَّيْ رَحِيمٌ وَّدُودٌ (هود / ۹۰)؛ که پروردگار من مهربان و دوستدار [بندگان] است» و «وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ (بروج / ۱۴)؛ و اوست آن آمرزنده دوستدار [مؤمنان]»؛ شاید ودود خواندن خدا از این باب باشد که واژه «مودت» بر این اشعار دارد که دارنده این صفت، خود را نسبت به افراد مورد مودت، معهد می‌داند که مراعات حال ایشان را نموده و از حالشان تفقد کند. حتی بعضی از اهل لغت - طبق نقل راغب - گفته‌اند: مودت خدا نسبت به بندگان این است که مراعات حال ایشان را بکند. (طباطبایی، همان: ۴۶ - ۴۵)

(د) توجه خطاب آیه به ارتباط مسلمانان با خویشاوندان خود: یعنی از شما بر این تبلیغ پاداشی نمی‌خواهم، جز اینکه با خویشاوندان‌تان صله و ارتباط و مودت داشته باشید. شیخ طوسی این دیدگاه را به نقل از برخی مفسران می‌آورد. (طوسی، بی‌تا: ۹ / ۱۵۹)

این معنا نیز با ظاهر آیه کریمه که درخواست‌کننده رسول خدا<sup>الله</sup> و سخن از مزد تبلیغ اوست سازگاری ندارد؛ زیرا مناسبت حکم و موضوع، اقتضا دارد که منظور از قریبی، خویشاوندان و نزدیکان پیامبر<sup>الله</sup> باشد؛ زیرا مودت آنان است که مناسبت دارد اجر تبلیغ آن حضرت قرار گیرد، نه مودت هر کسی با خویشاوندان خود که «صله رحم» نامیده می‌شود. (بابایی، ۱۳۸۰: ۶۷) دیگر اینکه مودت به خویشاوندان به‌طور مطلق پسندیده نیست بلکه ملاک در دوستی و مودت ایمان است و مؤید آن، این آیه از قرآن:

لَا تَجْدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا أَبْءَاهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْرَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمْ بِرُوحٍ مِّنْهُ. (مجادله / ۲۲)

قومی را نیایی که به خدا و روز بازپسین ایمان داشته باشند [و] کسانی را که با خدا و رسولش مخالفت کرده‌اند - هر چند پدرانشان یا پسرانشان یا برادرانشان یا عشیره آنان باشند - دوست بدارند. در دل اینهاست که [خدا] ایمان را نوشته و آنها را با روحی از جانب خود تأیید کرده است.

اسلام هرگز مردم را دعوت نمی‌کند به اینکه خویشاوند خود را به خاطر اینکه خویشاوند است دوست بدارند، بلکه محبت به خویشاوندی که اسلام، بشر را به آن دعوت کرده محبت فی الله است؛ بدون اینکه مسئله خویشاوندی، کمترین دخالتی در آن داشته باشد. البته اسلام، اهتمام زیادی به مسئله قرابت و رحم دارد اما به عنوان صله رحم و اینکه با رحم قطع رابطه نکنند و از دادن مال خود به ارحام فقیر مضایقه ننمایند، نه به این عنوان که رحم خود را دوست بدارند؛ چون اسلام بر هر محبتی به جز محبت به خدا خط بطلان کشیده است. همچنین ما نمی‌توانیم بگوییم که مودت به قربی در آیه شریفه کنایه از همین صله رحم و احسان به ایشان و انفاق مال به آنان است چون در آیه شریفه، هیچ قربنه‌ای نیست که بر این مسئله دلالت کند. (طباطبائی، همان: ۴۵)

۵) توجه خطاب آیه به دوستی با خویشاوندان نزدیک پیامبر: به این معنا که بر این تبلیغ پاداشی از شما درخواست نمی‌کنم، جز دوستی با خویشاوندان نزدیکم.

روایات زیادی از فریقین درستی این وجه را تأیید می‌کند که به عنوان نمونه به چند روایت از

منابع اهل سنت اشاره می‌گردد:

- روایت زاذان از امام علی عليه السلام:

فِيَنَا فِي أَلْ حَمْ آيَةً [أَنَّهُ] لَا يَحْفَظُ مَوْدَتَنَا إِلَّا كُلُّ مُؤْمِنٍ، ثُمَّ قَرَأَ «لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا  
الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى». (حاکم حسکانی، ۱۴۱۱: ۲۰۵ / ۲؛ متقدی هندی، ۱۹۸۹: ۲۹۰ / ۲)  
درباره ما، آل حم، آیه‌ای در قرآن است که تنها مؤمنان، مودت ما را رعایت می‌کنند.  
سپس امام آیه مودت را تلاوت کرد.

- روایت ابو امامه باهلي از رسول خدا صلوات الله عليه وسلم:

إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْأَنْبِيَاءَ مِنْ أَشْجَارٍ شَتَّى وَخَلَقَتُ أَنَا وَعَلَيَّ مِنْ شَجَرَةٍ وَاحِدَةٍ، فَأَنَا  
أَصْلُهَا وَعَلَيَّ فَرْعُهَا، وَالْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ شَمَارُهَا، وَأَشْيَاعُنَا أُوراقُهَا، فَمَنْ تَعَلَّقَ  
بِغُصْنٍ مِنْ أَغْصَانِهَا نَجَا، وَمَنْ زَاغَ هُوَ وَلَوْ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بَيْنَ الصَّفَّا وَالْمَرْوَةِ  
أَلْفَ عَامٍ ثُمَّ أَلْفَ عَامٍ ثُمَّ أَلْفَ عَامٍ حَتَّى يُصِيرَ كَالشَّنْ الْبَالِي ثُمَّ لَمْ يُدْرِكْ مَحْبَبَنَا  
أَكْبَهُ اللَّهُ عَلَى مَنْخِرِيهِ فِي النَّارِ. ثُمَّ تَلَاقَ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي  
الْقُرْبَى». (حاکم حسکانی، همان: ۲۰۳)

خداؤند انبیا را از درخت‌های مختلف خلق کرد و من و علی را از یک درخت آفرید؛ من ریشه آن درخت و علی شاخه آن است و حسن و حسین میوه‌های آن

و پیروان ما برگ‌های آن درختند. هر که چنگ به یک شاخه از آن درخت بزند نجات می‌یابد و هر که توجه ننماید گمراه است. اگر بندهای خدا را بین صفا و مروه سه هزار سال پرسش کند تا اینکه همچون مشکی خالی شود اما محبت ما را درک ننماید خداوند او را به صورت، در آتش اندازد. بعد این آیه را تلاوت کرد: «**قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةُ فِي الْقُرْبَىٰ**».

- روایت عبدالملک بن میسره زراد از طاووس از ابن عباس:

انه في قُربىٰ آلِ مُحَمَّدٍ. (حاکم نیشابوری، بی‌تا: ٤٤٣ / ٢)  
این آیه درباره خویشاوندان نزدیک پیامبر است. (طبق گفته حاکم نیشابوری شرایط مسلم و بخاری هر دو بر این حدیث منطبق است).

- خطبه امام حسن مجتبی علیه السلام بعد از شهادت امام علی علیه السلام:

وَأَنَا مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ الَّذِي افْتَرَضَ اللَّهُ مَوَدَّتَهُمْ عَلَىٰ كُلِّ مُسْلِمٍ فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَىٰ لِنَبِيِّهِ: «**قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةُ فِي الْقُرْبَىٰ وَمَنْ يَقْتِرِفْ حَسَنَةً نَزِدُهُ فِيهَا حُسْنًا**» فَاقْتِرَافُ الْحَسَنَةِ مَوَدَّتُنَا أَهْلَ الْبَيْتِ. (حاکم نیشابوری، بی‌تا: ١٧٢ / ٣؛ طبرانی، ١٩٩٥ / ٢ - ٣٣٦ - ٣٣٧)

من از اهل بیتی هستم که خداوند مودتشان را واجب کرده است و به پیامبرش فرمود: «بگو از شما اجری نمی‌خواهم جز مودت نسبت به نزدیکانم و هر کس کار نیکی انجام دهد بر نیکی آن می‌افزاییم». پس انجام دادن کار نیک ادر این آیه] مودت ما اهل بیت است.

- روایت سعید بن جبیر از ابن عباس:

لَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ عَرْوَجَلَ: «**قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةُ فِي الْقُرْبَىٰ**» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ هُؤْلَاءِ الَّذِينَ نَوَدُهُمْ؟ قَالَ: عَلَيْهِ وَفَاطِمَةُ وَأَبْنَاؤُهُمْ. (ابن حنبل، ١٤٢٩: ١٧٩؛ قرطبی، ١٣٦٤: ١٦ / ٢٣ - ٢٢؛ شافعی، بی‌تا: ٢٨؛ قندوزی، ١٤١٦: ٢ / ١٢٠؛ ابن عطیه اندلسی، ١٤٢٢: ٥ / ٣٤؛ ابن بطريق، ١٤٠٧: ٤٧) وقتی خداوند عزوجل این آیه را نازل کرد که: «**قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةُ فِي الْقُرْبَىٰ**» مردم گفتند: ای رسول خدا، کسانی که باید نسبت به آنها مودت داشته باشیم، کیانند؟ پیامبر فرمود: علی و فاطمه و دو پسرشان.

- از ابن عباس در باره این قسمت آیه: «وَمَنْ يَقْرِفْ حَسَنَةً نَّزِدُ لَهُ فِيهَا حُسْنًا» نقل شده است که: **الموَدَّةُ لَآلِ مُحَمَّدٍ** یعنی حسن و نیکی، مودت نسبت به آل محمد است. (ابن حجر هیشمی، ۱۳۰۸: ۱۴۰۸؛ ابن صباغ مالکی، ۱۴۰۸: ۲۷)

در منابع شیعی هم احادیث فراوانی در این رابطه نقل شده است. برای مثال در تفسیر البرهان ۲۹ حدیث، در تفسیر نور الثقلین ۲۶ حدیث، در تفسیر فرات کوفی ۱۷ حدیث و در تفسیر صافی ۸ حدیث ذیل این آیه درباره انطباق مودة فی القربی بر دوستی و مودت نسبت به اهل بیت پیامبر ﷺ ذکر شده است. (بحرانی، ۱۴۱۶: ۴ / ۸۱۵ - ۸۲۴؛ حوزی، ۱۴۱۵: ۴ / ۵۷۸ - ۵۷۰، فرات کوفی، ۱۴۱۰: ۳۹۹ - ۳۸۸، فیض کاشانی، ۱۴۱۵: ۴ / ۳۷۴ - ۳۷۲) اخبار متواتری هم که مبنی بر وجوب مودت اهل بیت و محبت آن حضرات از فریقین وارد شده، این تفسیر را تأیید می‌کند.

در مورد مصدق قربی<sup>۱</sup> که آیا همه خویشان پیامبرند یا عده خاصی از آنها روایاتی وارد شده است. از جمله روایت فوق الذکر مبنی بر اینکه آنها، علی، فاطمه، حسن و حسین علیهم السلام هستند که در اینجا به همان روایت اکتفا می‌شود. همچنین از امامان شیعه علیهم السلام روایات بسیار زیادی رسیده است که مصدق قربی<sup>۱</sup> را ائمه می‌داند. برای نمونه به دو حدیث اشاره می‌گردد:

- عبدالله بن عجلان از امام باقر علیهم السلام نقل کرده است که درباره آیه «قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى» فرمود: «هُمُ الْأَئْمَةُ» (کلینی، ۱۳۶۲: ۱ / ۴۱۳؛ آنها ائمه علیهم السلام هستند).<sup>۲</sup>

- همچنین آن حضرت در روایتی فرمود: «اَقْتِرَافُ الْحَسَنَةِ مَوَدَّتُنَا اَهْلَ الْبَيْتِ» (مجلسی، بی‌تا: ۲۶ / ۲۵۲؛ انجام دادن کار نیک، مودت ما اهل بیت است).

بین این دو گونه روایات می‌توان چنین جمع کرد که مصدق قربی<sup>۱</sup> در زمان پیامبر ﷺ، علی، فاطمه، حسن و حسین علیهم السلام بوده است و در زمان‌های بعد، سایر ائمه علیهم السلام. اگرچه طبری بر این تفسیر اشکالی وارد کرده مبنی بر اینکه اگر منظور از «مودة فی القربی» دوست داشتن اهل بیت پیامبر بود باید می‌فرمود: «مودة القربی<sup>۱</sup> یا بالقربی<sup>۱</sup> و یا ذی القربی<sup>۱</sup>». (طبری، ۱۴۱۲: ۲۵ / ۱۷) ولی زمخشری در تفسیر کشف در پاسخ به این اشکال بیان داشته است: اهل بیت در این آیه مکان و مقر و ظرف مودت قرار داده شده است. مانند اینکه عرب می‌گوید: «لِي فِي آلِ فُلَانِ مَوَدَّةٌ وَ لِي فِيهِمْ هَسْوَى وَ حُبٌّ شَدِيدٌ» و منظورش این است که آنها را دوست دارم و مکان و محل حب و مودت من هستند. متعلق «فی القربی<sup>۱</sup>» کلمه «مودة» نیست، به خلاف اینکه فرموده باشد: «إِلَّا الْمَوَدَّةُ لِلْقُرْبَى» که در این صورت متعلق للقربی خود کلمه مودة است و در آیه مورد بحث، «فی القربی<sup>۱</sup>» متعلق به چیزی

می‌شود که حذف شده و تقدیر آن «إِلَّا الْمَوْدَةَ الثَّابَةَ فِي الْقُرْبَى» است؛ یعنی مگر مودتی که ثابت و مستقر در قربی باشد. (زمختری، ۱۴۰۷ / ۴ : ۲۱۶)

بیشتر لغتشناسان نیز مفهوم واژه مودت را به معنای محبت دانسته‌اند. چنان که ابن‌منظور؛ راغب اصفهانی؛ جوهري؛ ابن‌فارس و زبیدي، به این معنا اشاره کرده‌اند. (ابن‌منظور، ۱۴۱۴ / ۳ : ۴۵۴؛ راغب اصفهانی، ۱۴۱۲ / ۸۶۰؛ جوهري، ۱۴۰۷ / ۲ : ۵۴۹؛ ابن‌فارس، ۱۴۰۴ / ۶ : ۷۵؛ زبیدي، ۱۴۱۴ / ۵ : ۳۰۴) حال با توجه به استعمالات قرآنی واژه مودت نتیجه می‌شود که «مودت» نوعی دوستی است که در آن پیوستگی، وابستگی و تعهد یافت می‌شود. نشانه آن، یکی پیوند تنگاتنگ خالصانه است. چنان که در این آیه مشهود است:

وَ مِنْ آيَاتِهِ أَنَّ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَ جَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَ رَحْمَةً. (روم / ۲۱)

و از نشانه‌های او اینکه از [نوع] خودتان همسرانی برای شما آفرید تا بدانها آرام گیرید، و میانتان دوستی و رحمت نهاد.

چه آنکه مودتی که بین زوجین است از نوع ارتباط خاصی است که دارای وابستگی می‌باشد. نشانه دیگر آن نداشتن دشمنی و کینه است:

عَسَى اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَ الَّذِينَ عَادُتُمْ مِنْهُمْ مَوَدَّةً وَ اللَّهُ قَدِيرٌ وَ اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ. (ممتحنه / ۷)

امید است که خدا میان شما و میان کسانی از آستان که [ایشان را] دشمن داشتید، دوستی برقرار کند، و خدا تواناست، و خدا آمرزنده مهربان است.

در این آیه «مودت» عامل زدودن عداوت معرفی شده است.  
معرفت نیز از لوازم دیگر مودت است، همان‌گونه که پیامبر ﷺ می‌فرماید:

إِذَا آخَى أَحَدُكُمْ رَبْجَلًا فَلِيْسَأَلُهُ عَنْ اسْمِهِ وَ اسْمِ أَبِيهِ وَ قَبْلَيْهِ وَ مَنْزِلَهِ ... وَ إِلَّا فَهُوَ مَوَدَّةٌ حَمْقَاءُ.

هرگاه یکی از شما کسی را به برادری می‌گیرد باید از او درباره نامش و نام پدرش و قبیله و منزلش بپرسد و گرنه این، دوستی احمقانه‌ای است ... .

در این حدیث شناخت کسی که می‌خواهد مورد مودت و برادری قرار گیرد، لازمه مودت عاقل

دانسته شده است. در نهایت تأثیرپذیری نیز در مودت مورد توجه است. این مطلب را می‌توان از آیه ۸۲ سوره مائدہ برداشت کرد که خداوند می‌فرماید:

لَتَجَدَنَّ أَشَدَّ النَّاسَ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا إِلَيْهُوَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا وَلَتَجَدَنَّ أَقْرَبَهُمْ  
مَوَادَّهُ لِلَّذِينَ آمَنُوا إِلَيْهِمْ قَالُوا إِنَّا نَصَارَىٰ ...

مسلمان یهودیان و کسانی که شرک ورزیده‌اند را دشمن ترین مردم نسبت به مؤمنان خواهی یافت و قطعاً کسانی را که گفتند: «ما نصرانی هستیم»، نزدیک ترین مردم در دوستی با مؤمنان خواهی یافت.

برخی مفسران، دلیل مودت نصاری را پذیرش دعوت پیامبر اکرم ﷺ از سوی برخی از آنها دانسته‌اند. بنابراین بین مودت و تأثیرپذیری ملازمه وجود دارد که در آیه بعد، این‌گونه به تصویر کشیده شده است:

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَي الرَّسُولِ تَرَى أَعْيُنَهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ  
الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَأَكْتَبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ. (مائده / ۸۳)

و چون آنچه را به سوی این پیامبر نازل شده، بشنوند، می‌بینی بر اثر آن حقیقتی که شناخته‌اند، اشک از چشم‌هایشان سرازیر می‌شود. می‌گویند: پروردگار، ما ایمان آورده‌ایم پس ما را در زمرة گواهان بنویس.

خلاصه آنکه مودت، محبتی است که در آن، معرفت و تأثیرپذیری از محبوب یافت می‌شود.  
(آریان فر، ۱۳۸۵: ۱۷۶ – ۱۷۴)

### بررسی موضوع اعتقاد به نسخ در آیه مودت

سیوطی در الدر المنشور از ابن‌الحاتم و ابن‌مردویه از طریق ضحاک از ابن‌عباس روایتی به این مضمون نقل کرده است که آیه مذکور در مکه، زمانی که مشرکین پیامبر را آزار می‌دادند، نازل شد و خدای متعال از پیامبر خواست که به آنها بگوید هیچ پاداشی از شما نمی‌خواهم به جز اینکه به خاطر خویشاوندی‌ای که با شما دارم مرا آزار ندهید. سپس هنگامی که پیامبر به مدینه هجرت نمود، ایشان را از این جهت که مطالبه مزد رسالت نمی‌نماید به دیگر پیامبران ملحق کرد و این آیه را منسخ نمود. (سیوطی، ۱۴۰۴: ۶ / ۶) همچنین ثعلبی در الكشف و البيان و بغوى در معالم التنزيل گفته‌اند:

گروهی می‌گویند وقتی پیامبر به مدینه هجرت فرمود خدا این آیه را با آیات

«قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ، بَغْوَهُ هُرْ مَزْدِيَ كَهْ از شما خواستم آن از خودتان! مزد من جز بر خدا نیست، او بر هر چیزی گواه است.» (سبا / ٤٧)، «قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلَّفِينَ، بَغْوَهُ مَزْدِيَ بر این [رسالت] از شما طلب نمی کنم و من از کسانی نیستم که چیزی از خود بسازم [او به خدا نسبت دهم]» (ص / ٨٦)، «وَ مَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ؛ وَ توَ بِرِّ این [کار] پاداشی از آنان نمی خواهی. (یوسف / ١٠٤)، «أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا فَخَرَاجٌ رَبِّكَ خَيْرٌ؟ يا از ایشان مزدی مطالبه می کنی؟ و مزد پروردگارت بهتر است» (مؤمنون / ٧٢)، و «أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرِمٍ مُنْفَلُونَ؛ آیا از آنها مزدی مطالبه می کنی و آنان از [تعهد ادای] توان گرانبارند؟» (طور / ٤٠؛ قلم / ٤٦)، نسخ نمود.

ثعلبی و بغوی، سپس پاسخ داده اند که این دیدگاه، قوی نیست و این آیه نمی تواند منسخ باشد؛ زیرا تقرب به خدا با طاعت او و مودت پیامبر و اهل بیت او نسخ بردار نیست. (ثعلبی، ١٤٢٢ / ٨؛ بغوی، ١٤٢٠ / ٤؛ ١٤٤٥ : ٣١٣)

مبنای این دیدگاه آن است که گذشتگان به محض احساسِ وجودِ گونه‌ای از تعارض ظاهری بین دو آیه، حکم به نسخ یکی از آنها می دادند؛ درحالی که نسخ شرایطی دارد از جمله اینکه امکان جمع بین دو آیه وجود نداشته باشد؛ درحالی که در مسئله مورد بحث امکان جمع وجود دارد. شرط دیگر نسخ، این است که آیه ناسخ بعد از آیه منسخ نازل شده باشد؛ درحالی که همه آیاتی که پیش از این، از آنها به عنوان ناسخ یاد گردید، مکی هستند ولی آیه مودت مدنی است. (آریان فر، ١٣٨٥ : ١٧٣) اگرچه در تفاسیر از سوره شوری به عنوان سوره مکی یاد شده است ولی براساس روایت ابن عباس، چهار آیه از آن از «قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةُ فِي الْقُرْبَى» تا سه آیه بعد از آن مدنی است. همچنین قولی از مقاتل نقل شده مبنی بر اینکه آیات ٢٢ و ٢٣ مدنی هستند. (اندلسی، ١٤٢٠ / ٩؛ ٣٢٢ : ١٣٢٠) آلوسی، ١٤١٥ / ١١) پر واضح است که روایات اخیر، تخصیص زننده قول عامی هستند که سوره شوری را مکی می دانند.

### بررسی نوع استثنای در آیه مودت

گروهی از مفسرین، استثنای این آیه را منقطع دانسته و برآورده که «مودة فی القربی» از جنس «اجر» نیست و خداوند می فرماید: بگو برای رسالتیم از شما مزدی نمی خواهم ولی «مودة فی القربی» را می خواهم. (اندلسی، همان؛ ٣٣٥؛ آلوسی، همان؛ ١٤١٢ / ٢٥؛ طبری؛ ١٤١٢ / ١٧) اما دیدگاه دیگر - بنابر نقل

شیخ طوسی - منظور آیه را این می‌داند که: «لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا لِكِنْ أُذَكِّرُكُمُ الْمَوْدَةَ فِي قِرَابَتِي؛ از شما اجری بر رسالتم نمی‌خواهم ولی مودت به خویشانم را به شما یادآوری می‌کنم». (طوسی، بی‌تا: ۹ / ۱۵۸) گرچه این وجه می‌تواند برای حل تعارض این آیه با سایر آیات، مشکل‌گشا باشد ولی باید توجه داشت که در زبان عربی، اصل بر استثنای متصل است و اگر بتوان به نحوی استثنای متصل گرفت - همان‌گونه که در ادامه خواهد آمد - دیگر حکم به استثنای منقطع جایز نیست.

برخی دیگر از مفسرین، استثنای موجود در آیه را متصل به شمار آورده‌اند به این معنی که مودت خویشان پیامبر از جنس پاداش است ولی نه پاداش و مزد واقعی بلکه از نظر اهمیت در حکم پاداش قرار گرفته است. ایشان در این‌باره به طرح سه دیدگاه پرداخته‌اند:

۱. صله رحم و رسیدگی به خویشاوندان در اسلام واجب است و چون خویشان و نزدیکان پیامبر، خویشاوندان مسلمانان هم محسوب می‌شوند پس مودت نسبت به ایشان واجب است و ثواب آن به نفع خود مردم است نه پیامبر، ولی از لحاظ اهمیت در حکم پاداش قرار داده شده است. (طوسی، بی‌تا: ۹ / ۱۵۸؛ رازی، ۱۴۲۰ / ۲۷؛ ۵۹۵ / ۲۷؛ زمخشری، ۱۴۰۷ / ۴؛ طبرسی، ۱۳۷۲ / ۹)

۲. پیامبر از آنها پاداش دنیوی درخواست نکرد بلکه پاداشی که از آنها خواست، دوست داشتن نزدیکی به خدا و بندگان کامل او (انبیا و همچنین اقربای پیامبر اسلام) بود که خداوند با آنها سخن گفته و آنها را برای کامل شدن مردم فرستاده است. بنابراین، آیات نفی درخواست پاداش توسط پیامبر، مربوط به پاداش دنیوی است و این آیه قول عامی است که چیزی از آن استثنای شده است. (رازی، ۱۴۲۰ / ۲۸)

۳. مودت اهل بیت، دخیل در ایمان است و بدون آن ایمان پذیرفته نیست و همچنین ضامن بقا و دوام دعوت پیامبر است؛ بنابراین خدا به پیامبر امر کرده که مودت اهل بیت را اجر رسالت خویش قرار دهد تا مردم بعد از پیامبر آنها را مرجع دینی، علمی و سیاسی قرار دهند. این مطلب از این آیه و همچنین از آیات دیگری مثل آیه تطهیر و احادیث مانند حدیث تقلین و غیر آن دانسته می‌شود. (طیب، ۱۳۷۸ / ۱۱؛ طباطبایی، ۱۴۱۷ / ۱۸؛ ۴۷ / ۴۸؛ مکارم شیرازی، ۱۳۷۴ / ۲۰؛ ۴۰۶ / ۲۸؛ ۳۳۵ / ۱۲؛ ۱۴۱۹ / ۱۲)

این وجه برای حل این تعارض، بسیار درست و کامل به نظر می‌رسد ولی پرسش این است که چرا مفسران، «مودة فی القربی» را که همان پاداش پیامبر قرار داده شده به معنای واقعی پاداش نگرفته و برای تفکیک معنای آن از پاداش رسالت خود را به تکلف انداخته‌اند. همان‌گونه که در ادامه، آیات را یک به یک بررسی خواهیم کرد آیات نفی کننده درخواست پاداش رسالت توسط

پیامبران و از جمله پیامبر اسلام همگی خطاب به مشرکان و کافران و مخالفان پیامبران است و این گونه آیات در مورد پیامبر خاتم، در آغاز رسالت ایشان و در مکه نازل شده است. بدیهی است که درخواست پاداش از کسانی که هنوز ایمان نیاورده و مخالفت می‌ورزند و حتی برای از بین بردن پیامبر و خاموش کردن دعوت او تلاش می‌کنند، کار پسندیده‌ای نیست. به گونه‌ای که حتی عدم درخواست پاداش در قرآن به عنوان یکی از نشانه‌های پیامبران الهی شمرده شده تا مردم بتوانند آنها را از پیامبران دروغین که به دنبال کسب محبوبیت، قدرت و ثروت هستند، باز شناسند. چنان که وقتی در سوره یس، سخن شخص مؤمنی را ذکر می‌کند که قومش را به پذیرفتن دعوت پیامبران الهی دعوت می‌کند، از زبان او می‌فرماید: «أَتَبْعَوْا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُهَتَّدُونَ؛ از کسانی که پاداشی از شما نمی‌خواهند و خود [نیز] بر راه راست قرار دارند، پیروی کنید.» (یس / ۲۱)

### بررسی آیات نفی کننده پاداش رسالت

آیات نفی پاداش رسالت پیامبران را در یک نگاه کلی می‌توان به دو دسته تقسیم و مورد بررسی قرار داد:

#### ۱. آیات مربوط به پیامبران پیش از حضرت محمد ﷺ

##### یک. حضرت نوح ﷺ

إِنَّ تَوْلِيهِمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَأَمْرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ؛ (یونس / ۷۲)

و اگر روی گردانید، من مُزدی از شما نمی‌طلبم. پاداش من جز بر عهده خدا نیست، و مأمورم که از گردن نهندگان باشم.

همان گونه که از سیاق آیه پیداست مخاطبان حضرت نوح ﷺ در این آیه، مخالفان ایشان و کافران بوده‌اند نه مؤمنان. به خصوص که در آیه بعد می‌فرماید: «فَكَذَّبُوهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلُكِ ...؛ پس او را تکذیب کردند آن گاه وی را با کسانی که در کشتی همراه او بودند نجات دادیم.» (یونس / ۷۳)

همچنین در آیه‌ای دیگر از قول حضرت نوح ﷺ آمده است: «وَ يَا قَوْمٌ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَا لَا إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ ... وَ اى قوم من، بر این [رسالت،] مالی از شما درخواست نمی‌کنم. مُزد من جز بر عهده خدا نیست.» (هود / ۲۹)

در این آیه به روشنی مصداق پاداش مشخص شده که مال و اجر مادی است. در این آیه نیز مخاطبین، کافران هستند؛ زیرا در آیات قبل از آن می‌فرماید: «فَقَالَ الْمَلَائِكَةُ كَفَرُوا مِنْ قَوْمٍ ...»؛ پس، سران قومش که کافر بودند، گفتند: ...» (هود / ۲۷) و در ادامه حضرت نوح ﷺ در صدد پاسخ‌گویی به این کافران است.

قرآن در جایی دیگر از قول ایشان می‌فرماید: «وَمَا أَسْأَلْكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ»؛ و بر این [رسالت] اجری از شما طلب نمی‌کنم. اجر من جز بر عهده پروردگار جهانیان نیست.» (شعراء / ۱۰۹) خطاب این آیه نیز منکران نبوت حضرت نوح ﷺ است؛ زیرا در ادامه، قرآن کریم می‌فرماید:

قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَا نُوحُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ \* قَالَ رَبُّ إِنَّ قَوْمِيَ كَذَّبُونَ \*  
فَافْتَحْ بَيْنَهُمْ فَتَحًا وَنَجَّنِي وَمَنْ مَعَيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ \* فَانْجِنَّاهُ وَمَنْ مَعَهُ  
فِي الْفُلْكِ الْمَسْخُونَ \* ثُمَّ أَغْرِقْنَا بَعْدُ الْبَاقِينَ» (شعراء / ۱۲۰ - ۱۱۶)

گفتند: «ای نوح، اگر دست برنداری قطعاً از [جمله] سنگسارشدنگان خواهی بود.» گفت: «پروردگار، قوم من را تکذیب کردند. میان من و آنان فیصله ده، و من و هر کس از مؤمنان را که با من است نجات بخش.» پس او و هر که را در آن کشتی آکنده با او بود، رهانیدیم. آن گاه باقیماندگان را غرق کردیم.

#### دو. حضرت هود ﷺ

یَا قَوْمَ لَا أَسْأَلْكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ اللَّهِي فَطَرَنِي ... (هود / ۵۱)  
ای قوم من، برای این [رسالت] پاداشی از شما درخواست نمی‌کنم. پاداش من جز بر عهده کسی که مرا آفریده است، نیست.

از ظاهر این آیه و آیات بعد، به نظر می‌رسد که مخاطب این آیه نیز مخالفان حضرت هود باشند؛ چراکه قرآن کریم سخن آنها را این‌گونه نقل می‌کند: «... قَالُوا يَا هُوَذُ مَا جَنْتَنَا بَيْنَهُنَّ وَمَا نَحْنُ بَتَارِكِيَ الْهَبَّةِ عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ؛ ای هود، برای ما دلیل روشنی نیاوردی، و ما برای سخن تو دست از خدایان خود برنمی‌داریم و تو را باور نداریم». (هود / ۵۳)

قرآن در آیه‌ای دیگر از قول ایشان می‌فرماید: «وَمَا أَسْأَلْكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَبْرِ إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ»؛ و بر این [رسالت] اجری از شما طلب نمی‌کنم. اجر من جز بر عهده پروردگار جهانیان نیست.» (شعراء / ۱۲۷)

مورد خطاب در این آیه نیز مانند آیات پیشین کافران هستند؛ چون در ادامه، قرآن کریم می‌فرماید:

قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوْ عَظِّتْ أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَاعِظِينَ \* إِنْ هُذَا إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ \*  
وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ \* فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكُنَاهُمْ ... . (شعراء / ١٣٩ - ١٣٦)

گفتند: «خواه اندرز دهی و خواه از اندرز دهنگان نباشی برای ما یکسان است. این جز شیوه پیشینیان نیست و ما عذاب نخواهیم شد.» پس تکذیبیش کردند و هلاکشان کردیم.

#### سه. حضرت صالح ﷺ

وَمَا أَسْأَلْكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ. (شعراء / ١٤٥)

قرآن در ادامه درباره گفتگوی حضرت صالح ﷺ و منکران رسالت او و همچنین عاقبت آنان می‌فرماید:

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ \* مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا فَأْتَ بِآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ \* قَالَ هُنَّوْ نَافِعٌ لَهَا شرُبٌ وَلَكُمْ شرُبٌ يَوْمٌ مَعْلُومٌ \* وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذُكُمْ عَذَابٌ يَوْمٌ عَظِيمٌ \* فَعَقَرُوهَا فَأَصْبَحُوْنَا نَادِيْمِينَ \* فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ ... . (شعراء / ١٥٣ - ١٥٨)

گفتند: «قطعاً تو از افسون شدگانی. تو جز بشری مانند ما [بیش] نیستی. اگر راست می‌گویی معجزه‌ای بیاور.» گفت: «این ماده شتری است که نوبتی از آب او راست و روزی معین نوبت آب شماست و به آن گزندی مرسانید که عذاب روزی هولناک شما را فرومی‌گیرد.» پس آن را پی کردند و پشیمان گشتند. آنگاه آنان را عذاب فروگرفت.

#### چهار. حضرت لوط ﷺ

وَمَا أَسْأَلْكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ. (شعراء / ١٤٤)  
و بر این [رسالت] اجری از شما طلب نمی‌کنم، اجر من جز بر عهده پروردگار جهانیان نیست.

قوم لوط ﷺ او را تهدید کردند که اگر از دعوت خود و بازداشت آنها از کارهای زشت، دست

برندارد، او را از سرزمینش اخراج خواهند کرد، لوط هم از خداوند تقاضای رهایی خود و اهلش را کرد و خداوند پس از نجات آنان، عذابی مرگبار بر قوم او فرود آورد و سرنوشت آنها این گونه شد: «وَ أَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُتَذَرِّينَ؛ وَ بَرَ [سر] آنان بارانی [از آتش گوگرد] فرو ریختیم. وَ چه بَدَ بُود باران بیمداده شدگان». (شعراء / ۱۷۳)

### پنج. حضرت شعیب ﷺ

وَ مَا أَسْأَلْكُمْ عَنِيهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ. (شعراء / ۱۸۰)  
و بر این [رسالت] اجری از شما طلب نمی کنم، اجر من جز بر عهده پروردگار جهانیان نیست.

این آیه، سخن حضرت شعیب ﷺ خطاب به تکذیب کنندگان اوست، به این دلیل که در آیات بعد، قرآن کریم می فرماید:

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَخَّرِينَ \* وَ مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مُثُلُّنَا وَ إِنَّ نَظَنَّكَ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ \* فَأَسْقَطْنَا كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَادِقِينَ \* قَالَ رَجُلٌ أَغْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ \* فَكَذَّبُوهُ فَأَحَدَهُمْ عَذَابٌ يَوْمَ الظَّلَّةِ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ. (شعراء / ۱۸۹ - ۱۸۵)  
گفتند: «تو واقعاً از افسون شدگانی و تو جز بشری مانند ما [بیش] نیستی، و قطعاً تو را از دروغگویان می دانیم. پس اگر از راستگویانی، پاره‌ای از آسمان بر [سر] ما بیفکن.» [شعیب] گفت: «پروردگارم به آنچه می کنید داناتر است.» پس او را تکذیب کردند، و عذاب روز ابر [آتشبار] آنان را فرو گرفت. به راستی آن، عذاب روزی هولناک بود.

### ۲. آیات مربوط به پیامبر اسلام ﷺ

یک. آیه ۴۰ سوره طور و ۶۴ سوره قلم

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرِمٍ مُتَّقِلُونَ.  
آیا از آنها مزدی مطالبه می کنی و آنان از [تعهد ادای] توان گرانبارند؟

این آیه در هر دو سوره دارای یک پیام است و آن اینکه از پیامبر سؤال می کند: چرا این مشرکان دعوت تو را نمی پذیرند و به تو ایمان نمی آورند، نکند از آنها در برابر پیامبری خود اجری خواسته‌ای

که پرداخت آن بر ایشان سخت و سنگین است.

البته این استفهام انکاری است به این معنا که هرگز از آنها اجری نخواسته‌ای، پس چرا ایمان نمی‌آورند؟

#### دو. آیه ۱۰۴ سوره یوسف

وَ مَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ.

و تو بر این [کار] پاداشی از آنان نمی‌خواهی. آن [قرآن] جز پندی برای جهانیان نیست.

با نگاهی به آیات قبل و بعد درمی‌یابیم که مرجع ضمیر مذکر غایب (هم) مشرکین است؛ زیرا در آیه پیشین آن چنین آمده است: «وَ مَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَ لَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ؛ وَ بِيَتْرُ مَرْدَم - هرچند آرزومند باشی - ایمان آورند نیستند.» (یوسف / ۱۰۳) و در آیات پس از آن آمده:

وَ كَائِنٌ مِنْ آئِيَةِ فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ يَمْرُونَ عَلَيْهَا وَ هُمْ عَنْهَا مُغْرِضُونَ \* وَ مَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَ هُمْ مُشْرِكُونَ \* أَفَمِنْهَا أَنْ تَأْتِيهِمْ غَاشِيَةً مِنْ عَذَابِ اللَّهِ أَوْ تَأْتِيهِمُ السَّاعَةُ بَعْتَدًا وَ هُمْ لَا يَشْعُرُونَ. (یوسف / ۱۰۵ - ۱۰۷)

و چه بسیار نشانه‌ها در آسمان‌ها و زمین است که بر آنها می‌گذرند در حالی که از آنها روی برمی‌گردانند و بیشترشان به خدا ایمان نمی‌آورند جز اینکه [با او چیزی را] شریک می‌گیرند. آیا ایمنند از اینکه عذاب فraigیر خدا به آنان دررسد، یا قیامت - درحالی که بی‌خبرند - بناگاه آنان را فرا رسد؟

#### سه. آیه ۵۷ سوره فرقان

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَخَذِّلَ إِلَى رَبِّهِ سَبِيلًا.

بگو: «بر این [رسالت] اجری از شما طلب نمی‌کنم، جز اینکه هر کس بخواهد راهی به سوی پروردگارش [در پیش] گیرد.»

در این آیه، مرجع ضمیر مخاطب (کم) مخالفان پیامبر است و نه مؤمنان، به این دلیل که در آیه ۵۵ فرماید: «وَ يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَ لَا يَضُرُّهُمْ وَ كَانَ الْكَافِرُ عَلَى رَبِّهِ ظَهِيرًا» (فرقان / ۵۵)؛ و غیر از خدا چیزی را می‌پرسند که نه سودشان می‌دهد و نه زیانشان می‌رساند و کافر همواره در برابر پروردگار خود هم پشت [شیطان] است.» و در آیه ۶۰ می‌فرماید: «وَ إِذَا قِيلَ لَهُمْ اسْجُدُوا

لِرَحْمَنِ قَالُوا وَ مَا الرَّحْمَنُ أَ نَسْجُدُ لَمَا تَأْمَرْنَا وَ زَادُهُمْ نُفُورًا (فرقان / ۶۰)؛ و چون به آنان گفته شود: «[خدای] رحمان را سجده کنید»، می‌گویند: «رحمان چیست؟ آیا برای چیزی که ما را [بدان] فرمان می‌دهی سجده کنیم؟» و بر رمیدنشان می‌افزاید.

#### چهار. آیه ۴۷ سوره سباء

قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ  
بگو: «هر مزدی که از شما خواستم آن از خودتان! مزد من جز بر خدا نیست.»

ضمیر مخاطب این آیه نیز به مشرکان برمی‌گردد همان کسانی که آیه ۴۳ درباره ایشان می‌فرماید:

وَ إِذَا تُتْلَى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَصُدِّكُمْ عَمَّا كَانَ  
يَعْبُدُ آباؤكُمْ وَ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا إِفْكٌ مُفْرَغٌ وَ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ  
إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ. (سبأ / ۴۳)

و چون آیات تابناک ما بر آنان خوانده می‌شود می‌گویند: «این جز مردی نیست که می‌خواهد شما را از آنچه پدرانتان می‌پرسیدند باز دارد.» و [نیز] می‌گویند: «این جز دروغی بر بافتنه نیست.» و کسانی که به حق - چون به سویشان آمد - کافر شدند می‌گویند: «این جز افسونی آشکار نیست.»

#### پنج. آیه ۹۰ سوره انعام

قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ.  
بگو: «من، از شما هیچ مزدی بر این [رسالت] نمی‌طلبم. این [قرآن] جز تذکری برای جهانیان نیست.»

در مورد ضمیر مخاطب (کم) این آیه نشانه‌ای وجود ندارد که به چه کسانی برمی‌گردد. البته امکان دارد منظور آنان باشد که در آیه بعد این گونه توصیف شده‌اند: «وَ مَا قَدَرُوا اللَّهُ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ  
قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ بَشَرٍ مِنْ شَيْءٍ؛ (انعام / ۹۱) خدا را آن چنان که باید نشناختند، چراکه گفتند او بر هیچ انسانی چیزی نازل نکرده است.»

به هر حال از آنجا که سوره انعام مکی است و در مورد این آیه هم هیچ قولی وجود ندارد که مدنی باشد، باید آیه را مکی به شمار آورد و در آیات مکی نیز معمولاً مخاطب، مشرکان هستند.

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَ مَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ \* إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ.  
بگو: «مزدی بر این [رسالت] از شما طلب نمی‌کنم و من از کسانی نیستم که  
چیزی از خود بسازم [او به خدا نسبت دهم]. این [قرآن] جز پندی برای  
جهانیان نیست.»

در سوره ص در ابتدا از کافران و کفر و مخالفت آنان با پیامبر سخن می‌گوید و سپس آنها را  
ادامه دهنده راه کافران اقوام پیشین همچون عاد و ثمود می‌نامد و در ادامه، پیامبر را دلداری می‌دهد  
و به ایشان خطاب می‌کند که صبر کن و پیامبران پیشین را به یاد آور. سپس داستان حضرت داود  
سلیمان و ایوب ﷺ را ذکر می‌کند و پس از آن داستان تمرد ابلیس از سجده بر آدم ﷺ را متذکر  
می‌شود و در آیه ۸۶ می‌فرماید: «به این کافران بگو من از شما برای رسالتیم هیچ پاداشی  
نمی‌خواهم.» پر واضح است که مخاطبان این آیه نیز کافران و مشرکان هستند.

### ۳. مودت اهل بیت به مثابه پاداش رسالت

ذَلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَةُ الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمَلُوا الصَّالِحَاتِ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ  
أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ وَ مَنْ يَتَرَفَّ حَسَنَةً نَزِدُ لَهُ فِيهَا حُسْنَةً إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ  
شَكُورٌ. (شوری / ۲۳)

این همان [پاداشی] است که خدا بندگان خود را که ایمان آورده و کارهای  
شایسته کرده‌اند [بدان] مژده داده است. بگو: «به ازای آن [رسالت] پاداشی از  
شما خواستار نیستم، مگر دوستی درباره خویشاوندان.» و هر کس نیکی به جای  
آورد [و طاعتی اندوزد]، برای او در ثواب آن خواهیم افزود. قطعاً خدا آمرزنه و  
قدرشناس است.

در سیاق آیات قبل و بعد از این آیه سخن از افراد با ایمان است؛ از این‌رو می‌توان گفت ضمیر  
خطاب (کُم) به مؤمنان بر می‌گردد؛ حتی اگر این هم نادیده گرفته شود - همان گونه که قبل اگفته  
شد - این آیه از سوره شوری، مدنی است و در آیات مدنی معمولاً خطاب مربوط به مؤمنان است مگر  
اینکه قرینه‌ای وجود داشته باشد که براساس آن بتوان ادعا کرد آیه درباره یهودیان یا منافقان سخن  
می‌گوید و در این آیه چنین قرینه‌ای وجود ندارد؛ بنابراین می‌توان نتیجه گرفت که مخاطب قول  
پیامبر، مؤمنان هستند.

از سویی درباره «ال» در «قربی» دو احتمال وجود دارد: نخست اینکه «ال» عوض از مضاف الیه و تقدیر آن «قربایی» است؛ یعنی برای تبلیغ رسالت مزدی از شما نمی‌خواهم جز دوستی با خویشان و اهل قرابتم. بنابراین وجه واژه «قربی» مصدر به معنای فاعل است. (قرشی، ۱۳۷۱: ۵ / ۲۹۵) و احتمال دیگر اینکه منظور از «قربی» «اهل قربی» باشد که در این حالت مضاف محذف است. (زمخسری، ۱۴۰۷: ۴ / ۲۲۰)

صاحب تفسیر الفرقان می‌گوید:

بدون تردید معلوم است که مخاطب این آیه مؤمنانی هستند که در آیه قبل به آنها بشارت بهشت داده شده نه مشرکان؛ زیرا عاقلانه نیست که از منکران اصل رسالت برای این دعوت مطالبه پاداش شود. سخن دیگر اینکه آیا ممکن است [طبق گفته برخی مفسرین] پیامبر در برابر رسالت از مردم بخواهد که او را به خاطر خویشاوندیش با آنان دوست بدارند درحالی که همه آنها از خویشاوندان پیامبر نبودند. (صادقی تهرانی، ۱۳۶۵: ۲۶ / ۱۷۵)

با توجه به نکات پیش گفته می‌توان با ارائه دیدگاهی نوین بیان کرد که درست است که درخواست پاداش از مردم توسط پیامبران در جریان دعوتشان صحیح نیست؛ زیرا ممکن است موجب بدینی و عدم پذیرش از سوی مردم شود و همچنین این عدم درخواست پاداش، نشانه‌ای برای تشخیص پیامبران راستین است که به دنبال مطالبه پاداش و مال از مردم نیستند ولی بعد از اینکه مردم، دین الهی و رسالت پیامبر را پذیرفتند چه اشکالی دارد چیزی که ضامن ادامه رسالت پیامبر بعد از وفات او است به عنوان پاداش رسالت وی قرار داده شود. با توجه به اینکه مسلمانان همواره در صدد آن بودند که زحمت‌های پیامبر در تبلیغ رسالت را جبران کنند و از ایشان می‌خواستند چیزی به عنوان پاداش از آنها قبول کند. (حاکم حسکانی، ۱۴۱۱: ۲ / ۱۹۷؛ سیوطی، ۱۴۰۴: ۶ / ۶؛ طبرانی، ۱۹۹۵: ۶ / ۴۹؛ هیثمی، ۱۹۸۸: ۷ / ۱۰۳)

افزون بر اینکه به دلیل شواهد انکارناپذیر تاریخی، حضرت محمد ﷺ، آخرین پیامبر الهی همواره و در موارد مختلف درباره جانشینی و مرجعیت علمی و سیاسی امام علی و ائمه معصومین علیهم السلام پس از خود سخن گفته و در این آیه برای استحکام این مسئله، مودت ائمه معصومین علیهم السلام به عنوان پاداش رسالت پیامبر ﷺ پیشنهاد گردیده است.

### نتیجه

در نگاه اول به آیات ۵۷ سوره فرقان، ۴۷ سوره سباء و ۲۳ سوره شوری به نظر می‌رسد بین این آیات

که هر کدام به نوعی در برابر رسالت پیامبر از مردم درخواست پاداش کرده‌اند با آیات نفی کننده مطالبه پاداش رسالت تعارض وجود دارد ولی پس از بررسی دانسته شد که معنای دو آیه اول به همان عدم مطالبه پاداش برمی‌گردد. البته براساس یک دیدگاه، برگشت معنای آیه دوم (سیا / ۴۷) به آیه مودت است؛ اما درباره آیه مودت پس از بررسی اقوال مفسرین مشخص گردید که مودة فی القربی به معنای دوست داشتن خویشاوندان نزدیک پیامبر است که مصدق آن در روایات اهل سنت امام علی، حضرت زهرا، امام حسن و امام حسین علیهم السلام تعیین شده و در روایات شیعه پس از آن بزرگواران، سایر ائمه معصومین قرار داده شده‌اند؛ همچنین پس از جستجو در اقوال و آراء مفسرین درباره این آیه به سه نظریه نسخ، استثنای منقطع و استثنای متصل - با حکم به اجر حقیقی نبودن مودة فی القربی<sup>۱</sup> - مواجه گردیده که بر هر کدام به گونه‌ای اشکالی وارد است. در پایان با بررسی مجدد آیات نفی کننده مطالبه پاداش رسالت بیان شد که مودة فی القربی<sup>۱</sup> پاداش حقیقی رسالت پیامبر است.

## منابع و مأخذ

### الف) کتاب‌ها

- قرآن کریم، ترجمه محمد مهدی فولادوند.
- آلوysi، شهاب الدین سید محمود، ۱۴۱۵ق، روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم والسبع المثانی، تحقیق علی عبدالباری عطیه، بیروت، دار الكتب العلمیة.
- ابن الصباغ مالکی، علی بن محمد، ۱۴۰۸ق، الفصول المهمة فی معرفة احوال الائمة، بیروت، مؤسسة الاعلمی.
- ابن بطریق، یحیی بن حسن اسدی حلی، ۱۴۰۷ق، عمدة عیون صحاح الاخبار فی مناقب امام الابرار، قم، دفتر انتشارات اسلامی.
- ابن جوزی، ابوالفرج عبدالرحمن بن علی، ۱۴۲۲ق، زاد المسیر فی علم التفسیر، تحقیق عبد الرزاق المهدی، بیروت، دار الكتاب العربي.
- ابن حجر ھیشمی، شهاب الدین احمد، ۱۳۰۸ق، الصواعق المحرقة فی رد اهل البدع و الزندقة، بی جا، مطبعة العامرة الشرفیة.
- ابن حنبل، احمد، ۱۴۲۹ق، فضائل اهل البيت من کتاب فضائل الصحابة، با تحقیق محمد کاظم محمودی، تهران، مجتمع جهانی تقریب بین مذاهب اسلامی.

- ابن حنبل، احمد، بی تا، مسند احمد، بیروت، دار صادر.
- ابن عطیه اندلسی، عبدالحق بن غالب، ۱۴۲۲ ق، المحرر الوجیز فی تفسیر الكتاب العزیز، تحقيق عبدالسلام عبدالشافی محمد، بیروت، دار الكتب العلمیة.
- ابن فارس، ابوالحسین احمد، ۱۴۰۴ ق، معجم مقاییس اللغة، به کوشش عبدالسلام محمد هارون، قم، مکتب الاعلام الاسلامی.
- ابن کثیر دمشقی، اسماعیل بن عمر، ۱۴۱۹ ق، تفسیر القرآن العظیم، تحقيق محمد حسین شمس الدین، بیروت، دار الكتب العلمیة.
- ابن منظور، محمد بن مکرم، ۱۴۱۴ ق، لسان العرب، بیروت، دار صادر، چ سوم.
- اندلسی، ابوحیان محمد بن یوسف، ۱۴۲۰ ق، البحر المحیط فی التفسیر، تحقيق صدقی محمد جمیل، بیروت، دار الفکر.
- بخاری، محمد بن اسماعیل، ۱۴۰۱ ق، صحيح البخاری، استانبول، دار الفکر.
- بغوى، حسین بن مسعود، ۱۴۲۰ ق، معالم التنزیل (تفسیر البغوى)، تحقيق عبدالرازاق المھدی، بیروت، دار احیاء التراث العربی.
- ترمذی، محمد بن عیسی، ۱۴۰۳ ق، سنن الترمذی، بیروت، دار الفکر، چ دوم.
- ثعلبی نیشابوری، ابواسحاق احمد بن ابراهیم، ۱۴۲۲ ق، الكشف و البيان عن تفسیر القرآن، بیروت، دار إحياء التراث العربی.
- جوھری، اسماعیل بن حماد، ۱۴۰۷ ق، الصحاح تاج اللغة و صحاح العربیة، به کوشش احمد عبدالغفور عطار، بیروت، دار العلم للملايين.
- حاکم حسکانی، ابن حذاء عبید الله بن عبد الله، ۱۴۱۱ ق، شواهد التنزيل لقواعد التفضیل فی الآیات النازلة فی اهل البيت ﷺ، تحقيق محمد باقر محمودی، تهران، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- حاکم نیشابوری، ابوعبد الله، بی تا، المستدرک للصحابین، بیروت، دار المعرفة.
- رازی، فخر الدین ابوعبد الله محمد بن عمر، ۱۴۲۰ ق، مفاتیح الغیب، بیروت، دار احیاء التراث العربی، چ سوم.
- راغب اصفهانی، حسین بن محمد، ۱۴۱۲ ق، مفردات فی غریب القرآن، تحقيق صفوان عدنان داودی، دمشق و بیروت، الدار الشامیة و دار العلم.

- زبیدی، محمد مرتضی الحسینی الواسطی، ١٤١٤ق، تاج العروض، بیروت، دار الفکر.
- زمخشیری، جارالله محمد بن عمر، ١٤٠٧ق، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل و عيون الاقاویل فی وجوه التأویل، بیروت، دار الكتاب العربي، چ سوم.
- سیوطی، جلال الدین، ١٤٠٤ق، الدر المنشور فی التفسیر بالمأثور، قم، کتابخانه آیت الله مرعشی نجفی.
- شافعی، محمد بن طلحه، بی تا، مطالب السؤل فی مناقب آل الرسول ﷺ، به کوشش ماجد ابن احمد العطیة، بی جا، بی نا.
- شنقطی، محمد الامین، ١٤١٥ق، اصوات البيان فی ایضاح القرآن بالقرآن، بیروت، دار الفکر.
- صادقی تهرانی، محمد، ١٣٦٥، الفرقان فی تفسیر القرآن بالقرآن والسنّة، قم، انتشارات فرهنگ اسلامی، چ دوم.
- طباطبایی، سید محمدحسین، ١٤١٧ق، المیزان فی تفسیر القرآن، قم، دفتر انتشارات اسلامی، چ پنجم.
- طبرانی، سلیمان بن احمد، ١٩٩٥م، المعجم الاوسط، بی جا، دار الحرمین.
- طبرسی، فضل بن الحسن، ١٣٧٢، مجتمع البيان لعلوم القرآن، تهران، ناصر خسرو، چ سوم.
- طبری، ابو جعفر محمد بن جریر، ١٤١٢ق، جامع البيان فی تفسیر آی القرآن، بیروت، دار المعرفة.
- طوسی، ابو جعفر محمد بن حسن، بی تا، التبیان فی تفسیر القرآن، بیروت، دار احیاء التراث العربي.
- طیب، سید عبدالحسین، ١٣٧٨، اطیب البيان فی تفسیر القرآن، تهران، انتشارات اسلام.
- فرات کوفی، ابوالقاسم فرات بن ابراهیم، ١٤١٠ق، تفسیر فرات الکوفی، تهران، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- فضل الله، سید محمدحسین، ١٤١٩ق، تفسیر من وحی القرآن، بیروت، دار الملائک، چ دوم.
- فیض کاشانی، ملامحسن، ١٤١٥ق، تفسیر الصافی، تهران، صدر.
- قرشی، سید علی اکبر، ١٣٧١، قاموس قرآن، تهران، دار الكتاب الاسلامیه، چ ششم.
- قرطی، محمد بن احمد، ١٣٦٤، الجامع لأحكام القرآن، تهران، ناصر خسرو.
- قمی، علی بن ابراهیم، ١٣٦٧، تفسیر قمی، تحقیق سید طیب موسوی جزایری، قم، دار الكتاب، چ چهارم.
- قندوزی حنفی، سلیمان بن ابراهیم، ١٤١٦ق، بیانیع المودة لذوى القریبی، بی جا، دار الاسوه.
- کلینی، ابو جعفر محمد بن یعقوب، ١٣٦٢، الکافی، تهران، اسلامیه، چ دوم.
- متقی هندی، علاءالدین علی بن حسام الدین، ١٩٨٩م، کنز العمال فی سنن الاقوال و الاعمال، به

کوشش بکری حیانی و تصحیح صفوة السقا، بیروت، مؤسسه الرسالۃ.

- مجلسی، محمدباقر، بی تا، بحار الأنوار الجامعة لدرر أخبار الأئمة الأطهار عليهم السلام، تهران، اسلامیه.
- مدرسی، سید محمد تقی، ۱۴۱۹ ق، من هدی القرآن، تهران، دار محی الحسین عليه السلام.
- مکارم شیرازی، ناصر و همکاران، ۱۳۷۴، تفسیر نمونه، تهران، دار الكتب الاسلامیة.
- هیشمی، نورالدین علی بن ابی بکر، ۱۹۸۸ م، مجمع الزوائد، بیروت، دار الكتب العلمیة.

ب) مقاله‌ها

- آریان فر، مهدی، ۱۳۸۵، پاداش رسالت، پژوهش‌های قرآنی، شماره ۴۶ و ۴۷، مشهد، دفتر تبلیغات اسلامی.
- بابایی، علی‌اکبر، ۱۳۸۰، پژوهشی در آیه مودت، ماهنامه معرفت، شماره ۴۸، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی ره.